



*Stort nu in ons het goede woord dat wordt geloofd met het gehoor  
en indaalt als een zoete wijn waarvan wij dronken zijn,  
dat Jood en Griek en Arabier uw daden horen, nu en hier,  
dat U Romein en Aziaat in eigen taal verstaat!*

*Wij wachten op de Heilige Geest als taal die mensentalen bindt  
tot weg naar onderling begrip. Kom Geest van God, laat ons verstaan.*

*Alle eer en alle glorie geldt de Geest die leven doet,  
die de eenheid in ons ademt, vlam, die ons vertrouwen voedt!  
Levenszon,/ liefdesbron, maak de tongen los voorgoed!*

#### **(Niet) verstaan worden**

Verstaan of juist niet verstaan worden. Daar gaat het vandaag over in de lezingen.

Maar misschien draait het ook wel om horen en 'niet' horen! We lezen in Genesis 11 dat de Here God zorgt voor één grote spraakverwarring onder de mensen. We lezen het verhaal over de bouw van de toren van Babel, die de hoogste toren op aarde moest worden. In die tijd werd er maar één taal op de aarde gesproken. Het volk bouwde de toren niet tot Gods eer, maar tot hun eigen eer.

Ze voelde zich machtig en hadden geen leiding van God in hun leven nodig. Hebben we dat idee in ons eigen leven ook soms niet. Het gaat ons voor de wind, alles lukt wat we willen. We kunnen het zelf allemaal wel. Daar hebben we geen God bij nodig. We vergeten echter, dat we maar een stofje op de weegschaal zijn, een zeepbel die elk moment uit elkaar kan spatten. Maar het spreekwoord luidt: 'hoogmoed komt voor de val' God zorgde ervoor dat zij elkaar niet meer konden verstaan. Men kon niet meer samenwerken. De bouw van de toren werd gestaakt.

In de tweede lezing lezen we precies het tegenovergestelde. Op het Pinksterfeest hoort eenieder in zijn of haar eigen taal de Goede Boodschap van Gods Geest. Waar het om gaat is dat we elkaar moeten horen en verstaan in het leven. Alleen zo kunnen we elkaar tot dienst zijn. Het gaat niet alleen maar om het 'eigen ik'. We hebben elkaar nodig. En laten we daarbij vooral niet uit het oog verliezen; we kunnen het niet zonder Gods Woord en leiding! Gods taal is de taal van de liefde. Een taal die mensentalen bindt. Laten we in die taal spreken, horen en verstaan, ongeacht alle talen die we in de wereld spreken. In Gods taal, de taal van de liefde, zijn we één!

De kinderen gaan in de nevendienst verder op hun eigen spoor. Zij praten met elkaar over wat er in het evangelie van Matteüs staat. Zie hiervoor verderop in deze zondagsgroet.

Een gezegende zondag!



**Deze week gaat de bloemengroet** namens de gemeente naar mw. G. (Trudie) van Asselt – van Leeuwen, Molenstraat 17.

Zondag 2 augustus zijn de bloemen bestemd voor mw. M. (Marij) van der Hee – Hoogendoorn, Buitendorpstraat 9F.

Wilt u zich aanmelden voor de digitale versie van de 'Zondagsgroet', of hebt u, heb jij tips/suggesties voor de groet meldt dit/die dan per e-mail op: [zondagsgroet@pkn-zwammerdam.nl](mailto:zondagsgroet@pkn-zwammerdam.nl)

## Wij vieren met elkaar...

**Zondag 26 juli 2020 – 9.30 uur**

Voorganger: ds. Maarten. Hameete (Gouda)

Ouderling van dienst: Anja Werkman



Diaken van dienst: Lisette de Roos  
Ambtsdragers met coronataken: Gerda Blanken  
Annemieke de Wit  
Marianne Verburg

Kindernevendienst: Mathilde Raadgever  
Schermen: Wietse Habben Jansen  
Koster: Joop van Wijngaarden

**Zondag 2 augustus 2020 – 9.30 uur**

Voorganger: Pastor mw. Wilna. Wierenga (Amsterdam)

Ouderlingen van dienst: Kees Verhoog

Marianne verburg

Diaken van dienst: Gerda Blanken  
Ambtsdragers met coronataken: Mathilde Raadgever  
Will Griffioen  
Annemieke de Wit

Kindernevendienst: José Habben Jansen  
Schermen: Wietse Habben Jansen  
Koster: Maurits Boer



Vanaf zondag 26 juli zullen de kindernevendiensten weer (gedeeltelijk) regulier worden hervat. Dat betekent, dat de kinderen eerst bij de ouders in de kerk zitten en dan voor de schriftlezing(en) naar de nevendienst gaan, zoals we dat voor de 'coronatiid' gewend waren. **Zij komen na de verkondiging echter niet terug in de kerk!** In de zomervakantie zullen we met 1 groep draaien, omdat er dan regelmatig kinderen met vakantie zijn. Maar na de vakantie draaien we weer in 2 groepen. We hopen jullie allemaal weer te zien!

Leiding kindernevendienst\_

## **Wel en wee**



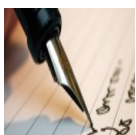
Deze week zijn er geen berichten, vanuit de gemeente binnengekomen, of doorgegeven, die vermeld kunnen worden.

De coronamaatregelen zijn per 1 juli verder versoepeld. Hopelijk kunnen we dit ook zo houden. Toch zijn er nog gemeenteleden, die door leeftijd of gezondheid kwetsbaar zijn. Hen wordt nog steeds geadviseerd om thuis te blijven en geen (of beperkt) bezoek te ontvangen. Wij vragen u om naar hen om te zien, al is het maar door hen eens te bellen of een kaartje te sturen. Laten we voorkomen dat zij vereenzamen. Onze gedachten zijn bij en gebeden gaan uit naar eenieder, dichtbij en wereldwijd, die door het covid19-virus is getroffen.

*Hebt u iets te melden over ziekte, zorg of medeleven, voor uzelf of anderen, geef dit dan door aan uw contactpersoon of mail naar:*

*blhgroeneveld@outlook.com*

*Samen kunnen we zo omzien naar elkaar.*



*Genade en Vrede, wat betekenen deze woorden voor jou? Het is een cadeau voor jou. Misschien denk je dat je eerst belangrijk, een goed mens of rijk moet zijn, of dat je een bepaalde status moet hebben.*

*Nee. God verhoogt 'gewone' mensen.*

*God is genadig en geeft vrede voor jou. Kun jij dat ook aan de ander geven?*

Hebt u iets te melden in de Zondagsgroet, een bedankje of iets dergelijks? Dan kunt u dit kwijt op [zondagsgroet@pkn-zwammerdam.nl](mailto:zondagsgroet@pkn-zwammerdam.nl) tot uiterlijk donderdagavond 19.00 uur voor het verschijnen van de volgende nieuwsbrief



## **Van de kerkrentmeesters**

### De jaarcijfers

De cijfers van het jaar 2019 zijn inmiddels gecontroleerd en akkoord bevonden. Dat geldt ook voor de cijfers van de diaconie. Het hele proces heeft wat langer geduurd, maar de reden kunt u wel raden. Ja, corona. We vergaderen wat minder frequent en daardoor heeft het iets langer geduurd. We kijken weer tegen een negatief saldo aan in de baten en lasten. Dat betekent, dat er iets minder binnenkomt dan dat we uitgeven. En die trend kunnen we nog niet keren. Nu zijn er gelukkig wel voldoende reserves, maar op den duur moeten we toch echt iets slims verzinnen met z'n allen. Er zijn ook een aantal positieve punten te melden over 2019:

- de exploitatie van 'de Ontmoeting' verloopt prima.
- we hebben nu een goede huurder voor de pastorie.
- we hebben meer ruimte genomen voor bijzonderheden in de liturgie en kerkdiensten
- het jongerenwerk is nog steeds goed begeleid
- de inkomsten vanuit kerkbalans zijn goed.

Al met al is en blijft het zaak de inkomsten op te schroeven. Kerkbalans 2020 laat een goede richting zien, maar daarmee zijn we er nog niet. Externe verhuur van onze locatie biedt kansen, maar daarvoor hebben we nodig, dat u enthousiast over onze gebouwen rond spreekt in het dorp en omgeving. Mond op mond reclame werkt nog altijd het allerbeste. Ook voor kleinere groepen, kan 'de Ontmoeting' een handige locatie zijn, zeker als we in de herfst niet meer lekker, corona-proof, buiten kunnen zitten.

In het najaar houden we de inzameling voor de solidariteitskas. We hopen en verwachten, dat u dan de gevraagde € 10,-- kan bijdragen. (Hiervan is de helft voor de eigen gemeente.)

Tot slot wil ik u uitnodigen om de cijfers bij mij of Jan Willem van Hemmen op te vragen:

[anjawerkmanellen@gmail.com](mailto:anjawerkmanellen@gmail.com) of 06 27740369.

[mail@jwenlies.demon.nl](mailto:mail@jwenlies.demon.nl) of 06 30049523

De cijfers van de diaconie zijn voor inzage op te vragen bij Gerda Blanken:

[blankenr@planet.nl](mailto:blankenr@planet.nl) of 0172-612741.

U mag/en kan dan ook aan ons al uw vragen en opmerkingen spuien. Wij zijn blij met meedenkers. Dus vraag gerust!

Namens het College van kerkrentmeesters  
Anja Werkman

**Omzien naar elkaar** staat in het 'pastoraat op maat' centraal.

Een ieder heeft daarin een eigen verantwoordelijkheid.

Indien er bezoek aan huis gewenst is, kunt u contact opnemen met uw contactpersoon of ouderling (zie het jaarboekje voor contactadressen). In de periode van 10 juli t/m 3 augustus is onze predikant ds. Anne Post in verband met vakantie afwezig. Bij grotere pastorale vragen, bijvoorbeeld rond ziekte, rouw, kinderen of relaties kunt u in deze periode contact opnemen met de scriba:

tel. 0172-618519/06-52133942 of via

[scriba@pkn-zwammerdam.nl](mailto:scriba@pkn-zwammerdam.nl)

of met de voorzitter: tel. 0651593037 of via

[c.verhoog@hetnet.nl](mailto:c.verhoog@hetnet.nl)

Zijn afwezigheid betekent tevens, dat uitvaarten en de voorbereidingen hiervoor, in deze tijd door een andere dominee zullen worden waargenomen.

**Algemene bankrekeningnummers en RSIN-nummers**

Kerk:

NL69 INGB 0000 3641 77 ten name van  
College v Kerkrentm. Protestantse gem. te  
Zwammerdam

RSIN: 824289377 (ANBI)

Diaconie

NL34 RABO 0373 7399 58 ten name van  
Diaconie Protestantse Gemeente Zwammerdam  
RSIN: 824289389 (ANBI)

**Let op!:** Genoemde bankrekeningnummers kunt u gebruiken voor het doen van giften.

Het algemene bankrekeningnummer van de kerk kan **niet** gebruikt worden voor de betaling van vrijwillige bijdragen of het bestellen van collectebonnen.

*Als je niet altijd alles wil hebben wat een ander heeft, dan ben je in het bezit van het mooiste dat er bestaat: Tevredenheid!*



De 1<sup>e</sup> collecte op 26 juli is bestemd voor de kerk . Als u niet in de kerkdienst aanwezig kunt zijn, dan kunt u ook een bijdrage overmaken op bankreknr. NL69 INGB 0000 3641 77 ten name van College v Kerkrentm. Protestantse gem. te Zwammerdam, onder vermelding van: **Kerk**. U kunt ook gebruik maken van de volgende betaallink: <https://tinyurl.com/y3q3yuc5>

De 2<sup>e</sup> collecte is bestemd voor het jaarproject van de Zendingscommissie : de familie Beukers in Papoea Nieuw-Guinea.



Momenteel verblijft de familie nog in Nederland. Zij hopen echter over 67 dagen hun werk in Ukarumpa (PNG) weer te kunnen hervatten. Aan zin ontbreekt het hen niet, maar helaas is aan hun uitzending ook een financieel plaatje gekoppeld. Door de coronacrisis is de fondswerving praktisch stil komen te liggen. Van het benodigde geld, dat er voor hun werk nodig is ontbreekt nog 49%. Helpt u mee om hen dit mooie werk te kunnen laten uitvoeren?

Naast uw gave in de collectezak kunt u ook een bijdrage overmaken op bankreknr. NL04 INGB 0001 6537 98 t.n.v. Zendingscommissie Protestantse Gemeente Zwammerdam onder vermelding van: **Familie Beukers**.

U kunt ook gebruik maken van de volgende betaallink: <https://tinyurl.com/y3yvz9m>

Het 1<sup>e</sup> doel op 2 augustus is wederom de kerk. Naast uw bijdrage in de collectezak kunt u uw bijdrage ook overmaken op bankreknr. NL69 INGB 0000 3641 77 ten name van College v Kerkrentm. Protestantse gem. te Zwammerdam, onder vermelding van: **Kerk**.

De betaallink voor deze collecte is: <https://tinyurl.com/y3tm8mbh>



De 2<sup>e</sup> collecte/het 2<sup>e</sup> doel op zondag 2 augustus is het onderhoud van de gebouwen.  
Naast een gave in de collectezak kunt u uw gave ook doen op:

bankreknr. NL69 INGB 0000 3641 77 ten name van College v Kerkrentm. Protestantse gem. te Zwammerdam, onder vermelding van: **onderhoud gebouwen**. De bijbehorende betaallink is <https://tinyurl.com/yya4nlky>

Lukt het u niet de betaallinks te gebruiken door rechtstreeks te klikken vanuit deze Zondagsgroet, dan kunt u deze ook knippen en in de zoekbalk van uw browser (bijv. Google Chrome) plakken. Indien u zelf via uw bank overmaakt en uw geld specifiek wil bestemmen voor een bepaald collectiedoel, wilt u dit dan in de omschrijving zetten. Bijdragen waarbij niet duidelijk is voor welk doel zij bestemd zijn, worden verdeeld over de twee collectiedoelen van de betreffende week. Betaalt u via de linkjes die in de Zondagsgroet staan, dan is het duidelijk waarvoor het geld bestemd is. De linkjes blijven 2 maanden geldig.

Gezien het financiële tekort dat we als gemeente hebben, willen wij u vragen om ook voor de doelen binnen de eigen gemeente ruimhartig te geven.

#### Collectebonnen

Collectebonnen kunt u bestellen door overmaking naar het volgende rekeningnummer:  
NL81 RABO 0331 2922 03  
t.n.v. col. v. kerkrentmeesters onder vermelding van het aantal vellen van € 15,-- (20x0,75) of € 25,-- (20x1,25). Graag na overschrijving even een telefoontje om een afspraak te maken over ophalen dan wel brengen van de bonnen.  
Betaalt u liever contant en haalt u de bonnen zelf op? Maak dan eerst even telefonisch een afspraak met: Lenie Ooms tel. 613271.  
Bij geen gehoor: 0646341251.

Voor de kerk is een gift ontvangen van € 20,-- waarvoor onze hartelijke dank!

#### **Oud papier**



Iedere zaterdagmorgen van 8.30 uur tot 12.30 uur kunt u uw oud papier inleveren op de parkeerplaats naast de Zwammerdamse brug. De vrijwilligers helpen u graag! De opbrengst is bestemd voor de restauratie van de Dorpskerk.

Vrijwilligers:

25 juli: Kees van Wijk  
1 augustus: Leen van Leeuwen  
8 augustus: Gert Habben Jansen

#### Wie feliciteren wij...



**26 juli Mw. L.A. Geelhoed – Remus,  
Willem de Zwijgerstraat 17<sup>e</sup>  
2411 VT Bodegraven**

**29 juli Mw. S. Zaal – van 't Hoog,  
Hoefslag 46, 2411 WB Bodegraven**

**30 juli Mw. W. L. Griffioen – Steen,  
Steekterweg 25a,  
2407 BD Alphen a/d Rijn**

**31 juli Dhr. A. Blom, Vinkebuurt 51, 2471 XB**

**3 augustus, Mw. A. Zaal – van 't Hoog,  
Vinkebuurt 21, 2471 XB**

**Mw. E. van Halen – Jongeneel,  
Buitendorpstraat 11B, 2471 AW**

**Mw. S. A. van Asselt – Oost,  
Swadenburgerdam 16, 2471 AR**

Verder zijn jarig...

- |         |  |
|---------|--|
| 27 juli | Mw. E. M. Groenendijk,<br>van Aerssenstraat 1, 2471 AG   |
| 1 aug   | Mw. E. Kindt – Cavé,<br>Ds. B. Boltstraat 18, 2471 PK  |
| 2 aug   | Mw. G.J. Blanken –van Zwieten,<br>Kerkstraat 68a, 2411 AG Bodegraven<br>Dhr. L.B. Kwakernaak, Steekterweg 21,<br>2407 BD Alphen a/d Rijn<br>Dhr. J. L. Deelen,<br>Buitendorpstraat 66, 2471 AZ |
| 3 aug   | Dhr. J. Burgerhout,<br>van Aerssenstraat 1b, 2471 AG<br>Dhr. J. (Job) T. van der Hulst<br>Kortsteekterweg 20,<br>2407 AG Alphen a/d Rijn   |
| 4 aug   | Mw. G.A. van Greuningen – Mak,<br>Dammekant 44, 2411 CE Bodegraven<br>Dhr. T. de Bruijn,<br>Dr. Schreuderstraat 73, 2471 PR  |
| 5 aug   | Dhr. A.N. Verhoeff, Vrije Nesse 120,<br>2411 GS Bodegraven   |
| 6 aug   | Dhr. P. J.A. van der Hulst,<br>Kortsteekterweg 20,<br>2407 AG Alphen a/d Rijn  |
| 8 aug   | Dhr. H. Hoogendoorn, Steekterweg 64,<br>2407 BG Alphen a/d Rijn  |
| 9 aug   | Mw. M. (Meike) W. van Hemmen,<br>Brugstraat 21, 2471 AS  |



Staat u niet in de lijst, of verkeerd vermeld?  
Meldt het dan even via:  
[zondagsgroet@pkn-zwammerdam.nl](mailto:zondagsgroet@pkn-zwammerdam.nl)  
of via telnr. 613864/06-28982952.



bij de Kindernevendienst!

Waar gaan we het over hebben op...

Zondag 26 juli 2020 – Matteüs 13:44-52

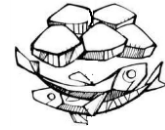


Schatrijk!

Jezus vertelt twee verhalen over de waarde van het koninkrijk. In allebei de verhalen verkopen mensen alles wat ze hebben om de kostbare schat van het koninkrijk te krijgen.

Zondag 2 augustus 2020 – Matteüs 14:13-21

Meer dan genoeg!



Bij het vallen van de avond denken de leerlingen: Jezus moet de mensen nu maar weg sturen, dan kunnen ze nog eten kopen voor het donker wordt. Maar Jezus wil dat ze nu juist blijven. Er zijn vijf broden en twee vissen; er is meer dan genoeg. Het is een wonder!



**Liturgie voor zondag 26 juli 2020 - 9.30 uur**

**Voorganger: ds. Maarten. Hameete (Gouda)**

**Ouderling van dienst: Anja Werkman**

**Diaken van dienst: Lisette de Roos**

**Ambtsdragers met coronataken: Gerda Blanken**

**Annemieke de Wit**

**Marianne Verburg**

**Kindernevendienst: Mathilde Raadgever**

**Schermen: Wietse Habben Jansen**

**Koster: Joop van Wijngaarden**



- Twee inloop liederen: - 'Laat uw vrede heersen in mijn hart'
- 'Op die dag'
- Welkom en mededelingen door de ouderling van dienst
- Stil gebed
- Votum en Groet
- Lied: 'Kyrie' (Sela )
- Gebed
- Lied: Nederland Zingt: 'Kom Heilige Geest'
- Lezingen: Genesis 11: 1-9 en Handelingen 2: 1-11
- Verkondiging
- Lied: Nederland Zingt: 'U maakt ons één'
- Gebeden (Als het Onze Vader gebeden wordt zal dit enkel door de voorganger gedaan worden)
- Slotlied: Nederland Zingt: ' Stromen van zegen'
- Zegen
- Tijdens het verlaten van de kerk kunt u bij de uitgang uw gaven geven
- 1e collecte: Kerk
- 2e collecte: Zending (Fam. Beukers in Papoea Nieuw-Guinea)

Bij het verlaten van de kerk zien en horen wij: 'Mijn Jezus ik hou van U'